



Dassault Systemes 推出 ENOVIA SmarTeam Engineering Express

从概念到制造，针对中型企业的开箱即用及可扩展的产品全生命周期管理 (PLM) 工程解决方案

中国，2008年2月18日——Dassault Systemes (DS) 公司（纳斯达克证券：DASTY；巴黎欧洲证券：#13065, DSY.PA），全球产品全生命周期管理 (PLM) 解决方案和 3D 技术的领导者，今天宣布了 ENOVIA SmarTeam Engineering Express 的发布。这是一款开箱即用的、可升级的、可集成多种 CAD 的产品全生命周期管理 (PLM) 工程解决方案，专为中型企业量身打造。ENOVIA SmarTeam Engineering Express 提供了一系列针对工程物料清单 (E-BOMs) 管理的最佳实践，覆盖产品生命周期从概念到制造的阶段，使中型企业能大幅度加快新产品的推出速度。

“ENOVIA SmarTeam 提供了一个一体化的技术与业务变更管理和沟通的系统。在花费较少精力的基础上我们已经处理了 300% 的变更，并且在面向订单生产的产品方面节约了 70% 的交货时间。”总部设在美国的流体系统部件制造商 Swagelok 公司工程系统部经理 Jim Stewart 如是说。

通过降低工程变更的数量和工程变更的时间周期，从而降低成本和提高生产力，客户可以加速新产品的投放市场。基于以零部件/物料清单为核心的管理方法、可量身定制的工作流程以及对机械 CAD 和电子 CAD 的双重支持，ENOVIA SmarTeam Engineering Express 可通过改善产品变更控制和采用最佳实践来提高产品设计的质量。该解决方案可提高数据的准确性和一致性，同时通过配置管理实现对现有数据的有效和快速重用。

ENOVIA SmarTeam Engineering Express 是一款基于 ENOVIA SmarTeam 协同工程软件的预包装的、便于快速实施的解决方案。该解决方案能使中型企业以较低总体拥有成本的实现快速提升。基于预定义的配置，ENOVIA SmarTeam Engineering Express 为客户提供了开箱即用的产品全生命周期管理 (PLM) 功能，同时由于系统的可扩展性，客户可以随时根据自己发展进一步的需求将系统扩展到整个协同工程领域。

Dassault Systemes 公司 ENOVIA SmarTeam 的总经理 Alex Zeltcer 谈到：“随着在解决方案组合中增加 SmarTeam Engineering Express，我们正在为中端市场的制造商们带来极大的便利，使其能大幅度降低总体拥有成本。同时，由于我们的与微软在技术上的合作关系，包括对.NET 技术的支持，可使客户节省大量在软件和硬件方面昂贵的投资。”

与 2006 年推出并被数百家中型企业采用的 SmarTeam Design Express 软件包一样，ENOVIA SmarTeam 现可在同一平台为中型企业提供一套端对端的快速工程解决方案（从概念的形成到制造阶段），从而进一步履行 Dassault Systemes 的使命：将产品全生命周期管理（PLM）的优越性带给世界各地各行各业任何规模的企业。

###

关于 Dassault Systemes

Dassault Systemes 是全球产品全生命周期(PLM)解决方案和 3D技术的领导者，为 80 个国家的 100,000 多名客户创造价值。自 1981 年以来，Dassault Systemes 一直是 3D 软件先驱，开发和推广支持工业流程的 PLM 应用和服务，以及提供产品从概念到维护直到循环使用的全生命周期的 3D 构想。Dassault Systemes 软件系列由用于设计虚拟产品的 CATIA、用于三维机械设计的 SolidWorks、用于虚拟生产的 DELMIA、用于虚拟测试的 SIMULIA、用于全球协同生命周期管理的 ENOVIA，以及用于在线 3D、具有逼真体验效果的 3DVIA 组成。Dassault Systemes 已经在 Nasdaq (DASTY) 和 Euronext Paris (#13065, DSY.PA) 证券交易所上市。如欲了解更多信息，敬请访问 <http://www.3ds.com>

CATIA, DELMIA, ENOVIA, SIMULIA, SolidWorks 和 3DVIA 是 Dassault Systemes 或其子公司在美国和/或其他国家的注册商标。

媒体联络：

霍夫曼公关顾问（北京）有限公司

杨智 Tony Yang

电话: (8621) 63915865

传真: (8621) 63915850

Email: tyang@hoffman.com.cn